

...desde 1974

www.comeval.es



Válvulas industriales y equipos para control de fluidos
Industrial valves and fluid control equipment

COMEVAL, S.L.
Les Rotes, 15 — Pol.Industrial EL PUIG
46540 EL PUIG (Valencia) ESPAÑA
Atención Comercial: 902 444 066
Fax: 961 472 799 - Apdo Correos nº 15
E-mail: comeval@comeval.es
Dpto. Administración: 961 479 008
Fax: 961 472 162
Dpto. Expediciones: 902 444 077
Fax: 961 471 010

Circular Informativa / Agosto 2008

4 de Agosto de 2008.

Asunto: **AJUSTE DE PRECIOS GAMA DE PRODUCTO ARI**

Estimados Clientes y Colaboradores:

Debido al incesable incremento de las materias primas, nuestra representada en exclusiva para el mercado español, ARI ARMATUREN, nos anunció recientemente un nuevo incremento de precios durante este año 2008 según pueden apreciar en la circular adjunta.

Este incremento es del orden del +4.70% y se viene aplicando por parte de ARI ARMATUREN en todas las facturas emitidas desde el mes de Agosto, prácticamente sin haber dispuesto de tiempo de reacción por la gravedad de la situación, la cual, por cierto, es genérica en todo el sector de fabricación de productos metálicos los cuales requieren minerales y lingotes como materia prima principal para la fundición.

Debido a esta situación **nos vemos obligados a repercutir este incremento del 4.70% sobre todos los productos de la gama ARI desde el próximo mes de Septiembre con fecha 1 de Septiembre de 2008.**

Todos sus pedidos que puedan ser suministrados desde nuestro stock podrán ser aceptados al precio actual durante el mes de Agosto, en caso de no disponer de existencias en nuestro almacén, debemos de repercutir ya el incremento del 4.70% sobre su pedido.

El incremento de precio se verá reflejado en forma de disminución matemática de descuento ó bien con incremento sobre el producto en función de la solución informática más práctica, asunto que está siendo estudiado por nuestro Departamento Informático.

Esperamos sepan comprender esta circunstancia ajena a nuestra voluntad y confiamos poder mantener el presente nivel de precios por varios meses más si las circunstancias así lo permiten.

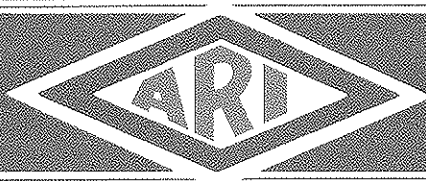
Atentamente,

Enrique Bort

Dirección General.

DELEGACIONES DE VENTAS EN ESPAÑA

ANDALUCIA/EXTREMADURA (Sevilla) Tel. 954 260 541 - Fax 954 260 541 • CATALUÑA (Ripollet) Tel. 935 806 542 - Fax 935 803 126 • CC.LL. (Valladolid) Tel. 983 218 888 - Fax 983 218 787
ARAGON/RIOJA (Zaragoza) Tel. 976 458 084 - Fax 976 458 084 • MADRID/CC.MM. (Madrid) Tel. 913 678 926 - Fax 913 679 312 • ASTURIAS/EUSKADI (Getxo) Tel. 944 319 182 - Fax 944 319 183
NOROESTE (Pontevedra) Tel. y Fax 986 85 05 73



ARMATUREN

ARI-Armaturen
Albert Richter GmbH & Co. KG · 33756 Schloß Holte-Stukenbrock

Comeval S.L. Les Rotes, 15
Mr. Bort Ortega
Pol. Industrial El Puig

46540 El Puig-Valencia
Spanien

Client-No. 100012030
Contact Sales Management
Direct line (+49) 52 07 / 994 - 0
Date July 2008



Moderate adjustment of performance-price ratio to 01 August 2008.

Dear Mr. Bort Ortega,

The price of cast iron has risen dramatically since the beginning of the year and has meanwhile climbed to an unprecedented level. Extreme price increases - in some cases well over 100% - within the last six months for starting materials such as pig iron, coking coal and steel scrap, together with the soaring costs for energy and transport, have forced us to subject our own cost situation to a close scrutiny.

Owing to unbroken efforts to optimise our procurement and production processes, ARI has been able to compensate a substantial part of the actual cost increase, so that only a moderate adjustment of our prices is necessary.

Unfortunately, however, we have no option but to pass on a 4.7% adjustment to our customers with effect from August 1, 2008.

Please do not hesitate to contact us if you have any questions or require further information.

Yours sincerely,

Head of Marketing and Sales
ARI-Armaturen
Albert Richter GmbH & Co. KG